

新
聞
報

西歷一千九百一十二年九月六號

禮拜五

100

水
外白大橋下堍
蘇州路一號
大英醫院謹識
上海
由
2021

輪船招商局股東維持會
特別通告

實行而新都之外勢依然壓迫
謠詠息矣軍陳靖矣秩序復矣

低局股東維持會
特別通告

員開會歡迎時中山即宣言中國之地不能自由通行可見還都是要緊事予又謂兩派一派助外勢之壓迫也北都之汚濁立對待之故急從而爲之辭然其間亦分



意自以此說則乘機鼓吹死灰復燃一派則崇拜中山議論六體朝天以爲中山而受人攻擊大家總要幫忙黨魁而有所主張全體必須舉手甲乙兩派中雖各有深見知此事在今日無足正式置論者然其多數則莫不因中山一言引爲資料此近日兩派論辨之心理也

予不欲置身激戰之旋渦者也然予以爲兩派之苦若爭論適足爲中山所竊笑耳中山不自言偶談平既云偶談則聽其自生自滅匪特乙派不必燃已死之灰拍無謂之馬即甲派亦何必暴筋露骨像煞有介事乎雖然中山亦可謂惡作劇矣前在眉睫救國切要之問題正自不少舉目前不可能之事無端發議致令各家主筆苦心焦思日做浪費筆墨之文章中山中山甯無罪過抑予因之有感矣偉人之言論不可不慎況遇此問題關繫中外準諸目前尤多影響雄辯如中山何事不可暢談而乃談此何也此在今日不成問題者也

臨時大總統命令

九月四日即七月二十三
參議院議決省議員選舉法本大總統按照約法第三十條公布之此令

專電

北京 (九月五號到)

陸仍辭總理并外交總長職總統令梁士詒往勸准另委外交仍應專任總理陸未允

梁如浩有任外交長消息

昨孫文赴共和黨歡迎會演說甚長除黨論外專重民生主義

張方案已調停將結此次係由總統府秘書廳辦理國務院略有意見

張鳳翹來電極反對

北京大學高等工業清華學校連日皆有風潮其總因在校長不稱職

某國人擾亂伊犁經濟欲乘此攫取路權廣續邊使急電政府請示對付之法總統飭外財兩部妥籌辦理

孫文昨晚在國民黨辭理事長擬爲社會盡力

總統電命征藏軍隊擇要駐札暫勿輕進

英使創設西藏自主中英各派代表駐拉薩辦理外交

總統致電趙爾巽轉飭征蒙前敵各將領對待外人務極審慎勿生枝節

吉都督陳電呈蒙古地勢險惡轉運糧艱宜撫不宜戰請簡吉林官銀號總辦何某

充宣慰使俾得和平了結

奉督電請孫文赴東孫答侯遊張家口後再定

總統以黑省宋都督連合奉吉

合組三省領土維持會有裨國防准撥款項充開辦費

吉林省議會彈劾陳督經總統派員密查並無劣跡已決定留任不輕更調

政府議令馮國璋督直王芝祥督湘尚未決

財政部提出裁厘加稅問題徵求各部意見

奉天

洮南人民已悉逃散街市中惟見軍人來往食物無從購置

二十四鎮兵前隊四百名已抵洮南

中日軍警在奉天鐵道線因事衝突致開交涉現趙爾巽革退哨官三人兵士二名各答四十消案

長春

廿三鎮兵全部赴蒙當地守衛

薄弱吉都督急電調回問島駐兵駐守省垣

開封

嵩縣匪逐官據署由洛陽派軍往勦

宛南被襲陽變兵蹂躪南鎮吳金彪飛電告急

柘城軍隊與匪戰失利

洛潼路現辦保商隊以保護商旅

海參崴 (九月五號到)
俄國議與復東方海軍已托游歷各國之奇奇氏向德法密商外債

清江浦 (九月五號到)
淮關監督沈佺因勒捐事激成罷市都督令鎔差

南京 (九月五號到)
程都督擬將前留守所移交之參謀處裁撤一切軍政皆歸軍務司統轄以一事權

南京府擬設鎮鄉警察

程都督飭各師派軍官入北京陸軍大學旁聽

東京 (九月五號到)
羅馬教皇送手翰與日皇希望兩國繼續親善并任保護羅馬舊教教士

特約路透電

五號北京電中政府已命梁如浩與萬國銀行團代表於下星期重行開議借款問題

孫中山謁見萬國銀行團代表並未與之會議事務

中政府答復英使關於藏務之照會謂新政府之組織惟期維持英華在藏之利益

請英國協助並允目下暫止派兵入藏

孫中山若今日赴大美國公禮會歡迎會國務總理陸徵祥已由醫院回抵公館

安徽國民電慰政府令財政部發款振濟水災難民

據領事報告雲南全省近日漸亂不靖

五號武昌電武裝抵比後城內安

靜如常全未驚擾
官立小學校現已開學女學校較前多尙有高等學校數所由商民捐款扶助亦均開學萬壽宮已改爲校舍
五號重慶電初四日夜七時此間大火直至今晨五時始熄財產被燬甚巨
五號香港電昨有小輪一隻拖帶亞西亞火油公司之貨船駛至江門附近爲海盜開槍攔截將船主及總機司擄去現索贖款洋二萬元該小輪及貨船均安抵江門
五號東京電據官場預計本年食米收成可較上年增多三百五十萬柯古(日本量名)較尋常年歲約多收百分之六

新聞一

參議院會議要案彙錄

八月三十號九時五十分開議吳景濂主席長報告國務院文爲浙江省議會選舉法請參議院核議改訂起立謂政府咨文殊欠了浙江選舉法已經本院電覆認爲臨時省議會今政府忽咨本院核議是何理由請本院咨文駁覆陳時夏周均反對政府咨文議長謂此案應如何駁覆衆會謂應據參議院議決議決咨文駁覆又報告國務院文爲各省都督紛紛電請速頒省議會選舉法以便遵守各值旁聽變更選舉日程先開省議員選舉法三讀會議長付表決得多數贊成遂開省議員選舉法三讀會即時討論政府咨文三讀畢劉治又質問省臨時稽勳局各省調查會官制案(大總統交議初讀)政府特派員報告畢王德謂反對各省設立調查會謂此會無設立之必要案經珍謂該局官制案經議決何必設會李國珍謂政府所交之案向付審查議長付表決謂贊成付審查者起立得多數遂付法制審查第三案服制案(庶政委員會審查報告畢)接議服制案(禮部中註解尚未明了衆請俟調查再行決議議長付表決謂贊成調查後再決者舉手多數第四案

譯電

德文報載北京初五電云總統府秘書長梁如浩與財政總長周學熙擬於下星期與六國資本團復行開議借款一事
又電中國招商局將來當屬交通部統轄
又電孫中山與國務院會商建設鐵道政策且謂此舉能令中國將來在地球上成一極大之國雖然據其預核資本須籌得六百萬元起始能入手各界不甚表同意會謂恐難達到目的云

馬頭之咽喉男婦方脈

新開日商臺華公司

記者於此有一極悲慘之事忽然

觸於心此事袁孫兩公應動天良

祺瑞馮國璋及湖北參議員應作何

漢口之役今猶一片焦土也諸公

仇爲好酣歌恒舞今已胡越一家矣
漢口何辜獨膺其禍究竟去年漢口

之役應歸何人負責如以革命爲非

則責在中山。如以革命爲是，則責在項城。馮段既稱中山爲偉人，共和爲

幸○福○則○去○年○不○應○焚○燒○漢○口○袁○段○生○

示既允賠償不應久不踐言今袁
段馮屢次開宴侈言富國縱論強

頌德歌功雖三都南京不能比其盛

儼不知公等歡笑漢口商民則號

北參議員於罪不容誅之張方不惜

商業之損失數十萬生民之死亡并

不聞專開一會與袁孫段馮公同理

之無恥一至於此有何面目可以作

湖北商民之代表乎。今幸中山在臺。趁此好時光。將賠償漢口問題。公同

解決必須袁孫動天良段馮作見證
不爭到賠償不止此方足以稱湖上

代表之職也。

要曰此事關係湖北甚大黎副總統

於心得毋有慚德耶
或又曰陽夏之役黃克強躬自督戰

今黃亦赴京又一當場之最好見證

代表漢口直隸言帖之重要人也

公呈送到京會同湖北參議員專辦此事人證俱全黃克強於湖北當亦

出死力以爭焉。



100

申廣杭州西湖湖祠基實在河可惡

現銀收買珍珠
公順記魚行
聲明
本行收買珍珠，不論大小，一律收買。如有珍珠，請送至本行，定當從優收買。此佈。

英國新到
品妙便極疫辟瘟解
本行新到英國名廠辟瘟解毒藥，功效神速，馳名中外。凡患瘟疫、痧症、嘔吐、泄瀉者，服之立見奇效。本藥純由名貴藥材製成，無副作用，男女老幼皆可服用。每盒售價大洋一角，各大藥房均有代售。

價廉大泡電
廣告所行發總
本行發售各種名牌電器，如電燈、電扇、電爐等，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢選購。地址：上海南京路。

明聲單提失遺
本行不慎遺失印章一枚，聲明作廢。如有拾獲者，請送至本行，定當重酬。此佈。

行洋件亮
年九治同自創始
年十七百八千一英
本行專營各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等，花色繁多，質地優良。歡迎參觀選購。

行洋和瑞
二拜禮每
賣拍價限不
貨頭正平公
本行定期舉行拍賣活動，貨品豐富，價格公道。歡迎各界人士參加。地址：上海南京路。

行洋和寶
諭堂公奉
本行奉諭辦理各項業務，信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

賣拍一拜禮
行洋摩師意魯
年三十治同自創始
年四十七百八千一英
本行專營各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等，花色繁多，質地優良。歡迎參觀選購。

行洋和瑞
二拜禮每
賣拍價限不
貨頭正平公
本行定期舉行拍賣活動，貨品豐富，價格公道。歡迎各界人士參加。地址：上海南京路。

行洋和寶
諭堂公奉
本行奉諭辦理各項業務，信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

賣拍五拜禮
貨棧存
行洋摩師意魯
年三十治同自創始
年四十七百八千一英
本行專營各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等，花色繁多，質地優良。歡迎參觀選購。

行洋和瑞
二拜禮每
賣拍價限不
貨頭正平公
本行定期舉行拍賣活動，貨品豐富，價格公道。歡迎各界人士參加。地址：上海南京路。

行洋和寶
諭堂公奉
本行奉諭辦理各項業務，信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

賣拍五拜禮
宅住木柚
貨雜洋東
行洋泰順老
本行專營各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等，花色繁多，質地優良。歡迎參觀選購。

行洋和瑞
二拜禮每
賣拍價限不
貨頭正平公
本行定期舉行拍賣活動，貨品豐富，價格公道。歡迎各界人士參加。地址：上海南京路。

行洋和寶
諭堂公奉
本行奉諭辦理各項業務，信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

賣拍五拜禮
行洋和瑞
本行專營各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等，花色繁多，質地優良。歡迎參觀選購。

行洋和瑞
二拜禮每
賣拍價限不
貨頭正平公
本行定期舉行拍賣活動，貨品豐富，價格公道。歡迎各界人士參加。地址：上海南京路。

行洋和寶
諭堂公奉
本行奉諭辦理各項業務，信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

大西醫劉銘之
診所設在上海南京路
本診所由名醫劉銘之先生主持，專治各種疑難雜症，如內科、外科、婦科、兒科等。醫術精湛，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

人造石 中原洋行
本行專營各種人造石製品，如大理石、花崗石等，質地堅硬，美觀大方。歡迎參觀選購。

時疫醫院第二次捐款誌謝
本醫院為救治時疫患者，特舉行第二次捐款活動。凡有捐款者，本行定當誌謝。此佈。

天良何在之經手
本行經手辦理各項業務，信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

粹綸零剪湖綢廣告
本行專營各種湖綢製品，如綢緞、布匹等，花色繁多，質地優良。歡迎參觀選購。

治淋聖藥
本藥專治淋病，功效神速，馳名中外。凡患淋病者，服之立見奇效。本藥純由名貴藥材製成，無副作用，男女老幼皆可服用。每盒售價大洋一角，各大藥房均有代售。

明聲失遺票
本行不慎遺失票據一張，聲明作廢。如有拾獲者，請送至本行，定當重酬。此佈。

民居其大半日前桑坡回部因與農民衝突大肆械鬪鄉民不能敵爲回民擊傷甚

誅此次被害殊不明白初澳門宜安街七

最上者耶云云一斑嗜利之徒見此手諭

駐高等師範學校內至王君來湘

模範演劇團在國民公所開演原定

十家放火焚燬方有春房屋擄去方
方景玉方新春潘寶仁四人又打傷

計二十家放火焚燬方有春房屋擄去方德順方景玉方新春潘寶仁四人又打傷

時止凡味珍與

藍義隆土棧廣告

本棧開設在蘇州府城內... 專辦各項土貨... 批發零售... 價格公道... 歡迎光臨...

秘製珍珠琥珀白濁丸

此丸專治男女白濁... 珍珠琥珀... 功效神速... 每瓶一元...

閩縣該村民團局... 八件洋槍十四桿... 劫掠嚴密... 匪徒不逞...

歷七月十六日... 焚如本縣... 情形二層起火... 亦未提及...

請賠損失之代表晉省... 駐防兵士... 賠償損失...

蘇州通信... 鄉董請勸光蛋... 以該鎮自...

吳淞通信... 捕獲梟首... 四洋巡邏...

揚州兵變未成之詳情... 揚州義軍... 兩月軍心... 號解到...

張保培居然保釋... 松江天馬山... 昨浦事將...

鎮江通信... 兵警交關... 巡士李兆...

揚州通信... 學生造謠被捕... 方柳江與...

江蘇省欠解應解洋款賠款數目清單... (一) 宣統庚子...

蘇州通信... 蘇州府城... 地方檢察...

蘇州通信... 捐助藏書... 胡仲衡...

蘇州通信... 鄉董請勸光蛋... 以該鎮自...

蘇州通信... 捕獲梟首... 四洋巡邏...

蘇州通信... 捕獲梟首... 四洋巡邏...

蘇州通信... 蘇州府城... 地方檢察...

蘇州通信... 捐助藏書... 胡仲衡...

蘇州通信... 鄉董請勸光蛋... 以該鎮自...

蘇州通信... 捕獲梟首... 四洋巡邏...

蘇州通信... 捕獲梟首... 四洋巡邏...

蘇州通信... 蘇州府城... 地方檢察...

蘇州通信... 捐助藏書... 胡仲衡...

蘇州通信... 鄉董請勸光蛋... 以該鎮自...

蘇州通信... 捕獲梟首... 四洋巡邏...

蘇州通信... 捕獲梟首... 四洋巡邏...

中華民國元年九月六日

即壬子年七月二十五日

新評二... 報載周財政總長對於浙閩問題之強硬凡共和國之政體行政官廳祇有遵守公布法律之義務其會議案之効力萬不能強中央政府之屈從現已決計嚴詞拒絕云云

新民城烟藥料公司收股處廣告

此係真樣留必假冒

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

門尤有秘傳妙法不用刀針能使孩子隨膏藥而出無

源太當內源源衣莊聲明

聚記批發總所告白

上海... 經期... 腹痛... 漢口... 新記... 蘇盛... 輪船公司... 開駛廣告...

歌 舞 臺
紅素雲七歲紅

穿山甲諸如香小桃紅張玉茂

張慶玉 印文順 徐才元 張子峰 孫勝玉 高玉山 譚鳳山 宋春巖 程瑞祥 譚春同 劉昇平 李玉華

新 劇 新 舞 臺 物 人 一 第 界 敦

李吉瑞

預告... 廣告... 新館... 樓得... 先... 水... 藥... 治... 借... 出...

寒國煤... 開... 礦... 價... 廉... 物... 美... 歷... 為... 同... 胞... 所... 獎... 許... 今... 本... 局... 為... 暢... 銷... 國... 貨... 挽... 回... 利... 權... 起... 見... 特... 登... 報... 端... 務... 望... 同... 胞... 惠... 顧... 是... 幸... 開... 漢... 礦... 務... 局... 總... 經... 理... 袁... 克... 定... 董... 事... 周... 學... 熙... 等... 啓... 上... 海... 仁... 記... 路... 一... 號... 甲... 464

大七夜... 念戲... 價... 正... 廳... 甬... 臺... 起... 目... 層... 三... 包... 廂... 甬... 遺... 失... 招... 徠... 司... 公... 興... 公... 啓...

新聞三

虞洽卿代理製造局

製造局李總理因實難支持一再告辭
茲奉江蘇都督允准現已命令虞洽卿
君暫為代理製造局所有一切局務用款
亦歸虞君代為維持昨聞虞君定於今明
即當蒞局視事云

滇省製造彈壳之研究

製造局研究會成立以來四月於茲考究
改良並擬節經費辦法頗著成效茲由該
會查得子藥廠製造彈壳向購外洋白鉛
鎔鑄此項鉛質其劣內含渣滓用以製
造彈壳每多破裂殊不適用且價值亦昂
耗費頗巨業由該會已將滇省雲南所
產之白鉛用化學法試化分析比較始知
雲南白鉛質地甚佳較之外洋白鉛實有
天壤之別又保國貨若用以代外洋白鉛
每年可省費用萬金是以以陳李總理請
購雲南白鉛藉以挽回利權而節省費用昨
奉批准照辦一面電致滇省都督請將滇
地所產白鉛先行訂購以備運滇試用云

滬軍近事叢錄

▲令飭認真巡邏 滬防全軍李統領昨
日分令巡防第一第二第六等三營云上
海為五方雜處良莠不齊本軍担任巡防
保衛治安固屬應盡之責故自成立後即
實成本營一二三營管帶安定期則嚴
夜巡邏城廂居民深資依賴前因時交夏
令夜時較短是以飭令該隊於晚間巡邏
班次准予酌量減少藉示體恤刻下秋風
涼爽居民每覺睡眠夜間延遲宵小難
覓察為此令仰該管帶轉飭巡邏各官長
自文到之日起仍須振刷精神分班巡邏
以寒匪膽而保商民

禁懸虎牌軍棍

▲禁懸虎牌軍棍 李統領近查得政界
各局所有舊時無謂之形式懸掛虎頭
等牌故於昨日通令本管水陸各營云政
體改革百廢維新舊時無謂之形式當即
一律刪除以昭更始本軍自成立後以軍
事性總微屑之事未遑顧及今者事有頭
緒自宜整頓內容藉符共和制度本管各
營隊如大門前掛虎頭軍棍者應即除
免以除專制之惡習而免外人之訾笑為
此令仰本管各營隊限文到之日起一律
實行

批獎自願減餉

▲批獎自願減餉 滬防水師第八營營
長王楚雄近以軍餉奇絀擬自九月分起
自願減餉銀三元各兵士因見長官減餉均
願減餉三元各兵士因見長官減餉均
感動各願每月少領餉洋一元業經呈報
李統領查核昨奉指令呈悉餉項困難正
深焦灼乃該目兵等深明大義自願九月
分起每名減餉一元熱心愛國殊堪嘉尚
非由該管帶等平時教導有方曷克臻此
自應照准即仰該管帶傳令嘉獎以資鼓
勵惟究該營目兵薪餉每月統計可減
若干著於批到一內內將實在數目開摺
具報以憑彙轉至該管帶該隊官以身作
則亦據自請減薪願全大局尤深欽佩惟
該營原定官佐薪水與部章不甚相懸應
暫免議此令

戴天仇之壯遊

▲戴天仇之壯遊 民權報主筆戴君天仇所著論說慷慨激
昂頗為世人所著目茲聞戴君近日忽作
海外壯遊之舉擬赴安南暹羅緬甸馬來
半島蘇門答臘爪哇呂宋波羅一帶實地
調查工商事業行色匆匆定於本日乘日
本郵船加賀丸出發云

滬甯鐵路宴會記事

▲滬甯鐵路宴會記事 昨晚甯滬鐵路總管在禮堂設宴
請中西紳商宴會以期聯絡商情研究進
行華總管饒崇垣君因病未到由洋總管
樓愛德君接代茲將演說稿譯錄如左
洋總管樓愛德演說稿譯錄
今晚之會係由本路事務總管樓君等
所發起總辦所贊成樓君德為洋總管
得與諸君共聚一堂為榮幸之至夫辦
理鐵路諸君紛紜待三五領袖不足以
濟於事必得有得力之佐理之人厚其
使其專心一志各盡所長分科治事方能
有條不紊然領袖與佐理員司所辦各事
若不利便商賈受商界之歡迎則其所為
亦屬枉費心力是故今晚之會其宗旨專
在聯絡商情與諸君推誠相與庶幾人
知鐵路之利便貨載源源而來是則本路
同人私心所竊禱者也近來貨運已較前
大增若非本路總辦各員司所辦各事
皆能得商界之滿意曷克臻此現在津浦
鐵路將次全路通車本路生意範圍更廣
倘蒙諸君力任照顧將所有貨運全歸本
路承辦本路自當格外克己以副諸君盛
意遇有不便之處一經告知無不立即改
良如遇損失皆在本路者亦當照向來辦
法力任賠償聞事務總管樓君與諸
君其為聯絡其待各商亦恭而有禮更兼
敝局總辦及鄙人等其願與諸君時常相
見有來路指教之處無不立予接待擇
施行現在本路所注意者在貨運一端倘
諸君今晚在座諸君子將此經商區域內之
鐵路協力維持得臻上理此固敝路之幸
亦諸君之榮光也諸君同進一轡為諸
君祝康寧為滬甯鐵路前途增幸福

外埠來信須寫明上海益海弄路第一百十五號五開門面廣香齋號或民發行所不誤如寄民局來信先由郵局開關

兵民因賭尋仇再誌

▲兵民因賭尋仇再誌 開北光復軍三連馬隊兵士與八字橋廟
前鄉民倪海寶談話如生因賭起釁迭次鬥
毆各節已記昨報前日下午由該司令部
將獲獲之倪春春等六名解送裁判所經
孫所長分別研訊據倪春春供小本營生
是日與姚銀桂姚毛等同在倪惠卿家幫
做廚工歸家時遇見該兵士即被拘獲嚴
留根係紅幫成衣是日行經該處被獲
並取內倪福順之刀評指為小的所帶
之兇器姚毛即供認是日在倪惠卿家
幫忙被兵士入內拘去陳阿福供在紗廠
做工被等實因賭博起釁茶館倪海寶
與談如生合開小的與弟毛毛是在家
並未外出云云所長復提倪海寶談如生
研訊依然狡賴不認辜判倪海寶談如生
嚴留根三名移送寶山檢察廳究辦餘人
一併暫行看管候候查明核辦
又前日下午復有光復軍馬隊兵士數十
人至八字橋三家村嚴家角等處尋釁報
復連人便毆在田做工之鄉民及四區區
董嚴慶士並其弟嚴叔士均毆傷甚重有
居住該處之浦東人王某亦被刀傷左腿
血流不止入各鄉民家搜奪仇人乘間搜
取財物故該處各村男子已逃避一空
惟留老幼婦孺在家而四區區員沈海觀
直待該兵士等與盡而回始敢傳電話報
告警務公所不識警務長與錢市長如
何辦理也

擬辦養妻犯之函商

▲擬辦養妻犯之函商 公共公廨致上海地方檢察廳函云案查
方胡氏被勒身死由方公定妻人鋪蓋捐
至法租界太古碼頭經捕獲解請驗訊
一案於八月二十九日據捕房解訊當經
會同英副領事詳細研鞠查方公定即公
證離夫承嗣殺妻案前經王副會審官會
同英副領事及西醫驗明該尸傷痕確係
勒斃詳訊各見証供該婦係方公定之
妻是日曾與其夫口角不知如何勒斃等
語惟據捕房通事胡方鋪証稱方公定
拘捕時曾詢問據供認已死之方胡氏
是伊妻因常要尋死所以把他勒斃等
語其為方公定勒死屍戶滅迹似無疑義
至劉四常德勝有無同謀加功雖未究明
然據法捕供稱方公定在金陵碼頭捐裏
尸舖蓋行走同行之人即是劉四其為知
情亦無疑義民國成立各國尚未承認領
事又未允援照舊例解送內地訊辦然此
等人命重案若仍由解禁押送使犯犯伴
逃法網實於人民生命租界治安均大有
關係當經會商英領事一通融辦法擬將
此案正犯方公定解送貴廳按律訊辦如
果該犯罪應抵償則請務於三個月內處
決以免俾逃法網該犯犯向無死罪應判
監禁者則請將該犯仍行解歸租界押禁
此等辦法能否照行應請先行從速示復
再將方公定移解以昭慎重至劉四常德
勝兩名案經英領事判定監禁如須質証
亦可隨時會商解送希查照示復云云

衙署改建市房之條議

▲衙署改建市房之條議 前滬都督府即舊海防廳署將改為審判
檢察兩廳已誌前報茲悉該署房屋形式
不適於用似不如重行翻造劃出一段建
造審判兩廳約占地十之二三其餘地基
則造市房住宅招人租住該處在小東門
中心點為城內繁盛之區租價必較昂貴
如此辦法不特地方上可增一入款而市
面更見興旺實為一舉兩得業經該署員
提議由董事會條陳民政長酌辦矣

商民公舉陳裁判

▲商民公舉陳裁判 南市裁判所現將改組初級審判廳而裁
判員陳良玉辦理南市裁判事宜已歷有
年所日前經地方商業及紳學各界擬公
舉仍為檢察員稟請蘇都督核准茲奉批
回以該員既有學識能學案望者希即開
呈履歷候候察奪云云聞陳以檢察員不
若充律師為愈故擬向律師公會報名入
會云

召買田地

▲召買田地 上海地方審判廳昨發出示云為出示召
買事案據張張氏呈訴楊聲甫勾串欺吞
一案業經開庭訊明張氏受買張元祥
田畝曾付田價後因該田方單抵與王姓
不能交執張張氏是以來案訴訟當即判
令張張氏領還田價洋五百四十元其廿
五保十三圖牌字號四百五十五號蔡大春
戶則田一畝一分一釐六毫應即定期召
買業經送達判詞在案茲據張張氏呈訴
前來除批示並移請民政署將該田方單
註銷外合行出示召買為此仰合邑諸
色人等知悉如有情願承買後開田一畝
一分一釐六毫之地務即開明時值價洋
若干呈遞正式書狀核准後繳價給單註
冊承買業經呈報觀望自誤 計開 此
田坐落二十五保十三圖四百五十五號
戶蔡大春則田一畝一分一釐六毫正

阻止修理房屋執照

▲阻止修理房屋執照 本邑小東門內第三十九至四十一號門
牌之房屋原係童童春暨沈沈氏之產業
前由孫孫福接租開辦中興莊什貨店
頭黃慶記向市政廳路政處領照修理嗣

警長防疫之指示

▲警長防疫之指示 濕城自入秋以來疫症盛行推原其故皆
因居處污穢飲食不潔之故是以警務長
傳君有鑒於斯昨特發出六言通告云

民船被擄之索賠

▲民船被擄之索賠 駐滬通商交涉使接民政長吳國棟東溝
航船主張阿弟稟稱上月二十九號民船
由東溝開駛來申滿載人貨遇亞細亞汽
油小輪違章遊蕩該小輪不遵航線行
駛突將該船撞損當向理該輪船工持
勢不認該船主巡又以無權干涉為却但
民業航船撞損船身極重等情須需修費洋
一百餘元無力受虧等情據該船主呈交涉
使商請英領事派人秉公估計飭令該洋
商照數賠償以昭公道而維航業陳君准
後即轉請英領事查照辦理矣

取銷民政總長呈文補錄

▲取銷民政總長呈文補錄 論地方辦事機關惟民政長市政長為一
切政令所出而民政長直隸都督並無別
項長官可以管轄市長長隸於民政長亦為
毋庸加以長官查民政總長為光復時倉
卒所定為一時權宜之用省議會不設是
官自合法理當秩序漸定之際固可將就
大局既定之後宜按法理豈容有此不合
法理之職官雖即其厚願亦何能久居
此贅瘤之地位況自滬都督取銷以來已
及一月地方安寧如故審時度勢亦當及
早取消該職並無經手未完之件亦無應
行移交之款且未建立衛署自上年九月
至本年八月底止辦公人員夫馬津貼共
計費洋一千七百餘元雖未支支文惟
經理各項款目結至六月底止實墊上海
規銀六千八百二十八兩另八分四釐七
八兩月又墊用洋三千六百另五元六分
五釐除七月以前曾將報告冊移送滬軍
財政司轉報外謹呈六月底止報告冊一
本又七八兩月清冊一扣並繳銷上海民
政總長木印一個監督江南常關關防一
個伏祈都督俯准取銷並飭財政司將鍾
廷墊付之款核明發給無任感德

上海縣民政長吳批示

▲上海縣民政長吳批示 滬淞市諸區區公民命文甫等稟批稟悉
據稱該公民等當日確係選舉張張君親
自填票並未見有作弊情事乞飭議事會

現在天氣不正

▲現在天氣不正 本埠時疫盛行 往往
早發夕斃 一家甚至數人 現經詳細
研究 皆由不潔原因 通告居民知悉
其各重視衛生 無論屋內屋外 務
宜收拾清潔 除盡污穢 自然疫
癘減輕 路上傾倒垃圾 早上八點時
辰 倘再隨意傾倒 定即照章究懲

舞樂之司事解案

▲舞樂之司事解案 蘇路公司司事楊培之偽造票據吞用鉅
款經伊堂兄楊廷弼函請公司將楊培之
移解市政廳呈請民政長轉呈蘇都督核
辦在案現奉都督指令將楊解南京巡
警總局附設之習藝所收管吳民政長奉
令後遵即備具文批函經警務長將楊培
之押解南京已於昨日登輪就道矣

移請協吊議單

▲移請協吊議單 南市裕豐米行主黃鶴春在會審公堂被
俄商道勝銀行控訴竊取鈔票等情當經
該廳訊明勒令追索因延押不理昨由該原
告稟准公解派差持票投赴地方審判廳
請將裕豐米行之合同議單等吊回核辦
等因廳長黃君核明後准如所請隨即簽
字蓋印派差同往照辦矣

召買田地

▲召買田地 上海地方審判廳昨發出示云為出示召
買事案據張張氏呈訴楊聲甫勾串欺吞
一案業經開庭訊明張氏受買張元祥
田畝曾付田價後因該田方單抵與王姓
不能交執張張氏是以來案訴訟當即判
令張張氏領還田價洋五百四十元其廿
五保十三圖牌字號四百五十五號蔡大春
戶則田一畝一分一釐六毫應即定期召
買業經送達判詞在案茲據張張氏呈訴
前來除批示並移請民政署將該田方單
註銷外合行出示召買為此仰合邑諸
色人等知悉如有情願承買後開田一畝
一分一釐六毫之地務即開明時值價洋
若干呈遞正式書狀核准後繳價給單註
冊承買業經呈報觀望自誤 計開 此
田坐落二十五保十三圖四百五十五號
戶蔡大春則田一畝一分一釐六毫正

外埠來信須寫明上海益海弄路第一百十五號五開門面廣香齋號或民發行所不誤如寄民局來信先由郵局開關

外埠來信須寫明上海益海弄路第一百十五號五開門面廣香齋號或民發行所不誤如寄民局來信先由郵局開關

外埠來信須寫明上海益海弄路第一百十五號五開門面廣香齋號或民發行所不誤如寄民局來信先由郵局開關

可恕應請貴會查復者一也
一 新公司既備現銀八百萬兩交換掛辦陳董事會
議定提出八十萬兩轉交新公司代付司友駟芳押
款補息漢口用度外股東每股收買票價一百八十
兩比較現在市價已加一倍且有任意附股一律相
待之議是歷年騰虧欠穴壘壘之商局一日得此完
美善果股東已愜意歡迎今貴會以專保股東利權
爲宗旨度必更有善法使股票票價超出新公司所
定現款八百萬以上者方爲貴段其賢若徒襲維持
美名並無維持實際股東損失誰職其咎應請貴會

新評三

某報列舉可爲正式總統者開單聽選如數家珍却有一位叨陪末座者其人爲誰曰●●坊應立紀念碑之

陳其美

陳其美考察工商遲未出洋吾人極爲擔憂以三萬金容易用盛川資無着可奈何今可無慮以轉瞬即有大總統之希望也

吾又聞陳君昨偕克強入京意者將與中山拚命謂人家要舉我作總統公何推讓頃城吾又怪不得其報也

還都上海將來●坊的●●●便
是總統府某報記者恐也逃不了一
個總統府的秘書了
記者曰此之謂言詭界 (西草)

無不如效以償功力極人一生之功
專治海腎為助陽生精補腎益氣聖藥能補一切
虛弱之身人所共知茲本堂取其精華配以滋補入藥
功力更人高年陽萎其精最奇者雖白髮老翁
弱質之體亦能服此丸立刻精神百倍氣血盈盛
轉弱為強矣蓋陰虛火旺不能固守則連服一料可保收效
其精力之強非他藥所能及也

法製精良以金銀水經千種子養氣為主行房
成酒千金以及木代鮮干茸燕等酒無不色
加皮酒或以木代鮮干茸燕等酒無不色
君之雅意特此佈告

上海同昌德酒行啟

加答理一版

肥皂同業公證行規廣告

每瓶半一每打六瓶二五角保康里林秀芬秀芳同拜謝
總發行：七海山四路益源弄樂昌里二弄對門人壽堂藥店照錄
七月十五日請定空和一律不取現者將是貨實如敢欺妄公小計條思撤銷價大洋一元
城區五十顆起足定貨時先收放花亞細亞油一盤不收如有有票現交不向時食欠外元
中區五十顆起足定貨時先收放花亞細亞油一盤不收如有有票現交不向時食欠外元
西區五十顆起足定貨時先收放花亞細亞油一盤不收如有有票現交不向時食欠外元
東區五十顆起足定貨時先收放花亞細亞油一盤不收如有有票現交不向時食欠外元
南區五十顆起足定貨時先收放花亞細亞油一盤不收如有有票現交不向時食欠外元
北區五十顆起足定貨時先收放花亞細亞油一盤不收如有有票現交不向時食欠外元
五成光會
洋五十五元
四成光會
洋五十五元
三成光會
洋五十五元
二成光會
洋五十五元
一成光會
洋五十五元

可忍應請貴會督復者一也

一新公司既備現銀八百萬兩交換接辦除董事會議定提出八十萬兩轉交新公司代付司友酬勞押款補息憑口用度外股東每股實收票價一百八十

兩比較現在市價已加一倍且有任意漲跌一得特之議是歷年虧蝕虧欠疊疊之高局一日得此完美善果股東已極意歡迎今貴會以專保股東利權爲宗旨度必更有善法使股票票價超出新公司所定現款八百萬以上者方爲貴踐其賢若徒冀維持美名並無維持實際股東損失誰職其咎應歸貴會答復者二也

(未完)

某報列舉可爲正式總統者單單聽
還如數家珍却有一位叨陪末座者
其人爲誰曰●●坊應立紀念碑之
陳其美

爲擔憂以三萬金容易用盡川資無
着可奈何今可無慮以轉瞬即有大
總統之希望也

吾又聞陳君昨借克強入京意者將
與中山拼命謂人家要舉我作總統

公何推讓項城吾又怪不得某報也
說遷都原來陳其美做了總統便可
遷都上海將來●●坊的●●●便
是總統府某報記者恐也逃不了一
個總統府的秘書了

無不如願以償功力極大
 一十年之功
 草海所共知茲本堂
 力所及人高年益老
 功力所及人高年益老
 草海所共知茲本堂
 力所及人高年益老

此乃本藥清血之妙藥也。凡患此症者，不論男女老幼，服之立見奇效。此藥能清血中之毒，使血脈流通，身體健康。凡患此症者，服之立見奇效。此藥能清血中之毒，使血脈流通，身體健康。

角六
角二
角三

水何王
角二
角三

仙家蕙
角二
角三

花聲芳
角二
角三

星家范
角二
角三

連家山
角二
角三

命條三
角二
角三

呂月
角二
角三

樵射
角二
角三

鵬
角二
角三

賈雲宮
角二
角三

薛遊
角二
角三

李錦榮
角二
角三

趙小福
角二
角三

高永安
角二
角三

陳奎挑
角二
角三

孟鴻羣
角二
角三

四盞燈
角二
角三

一盞燈
角二
角三

李錦榮
角二
角三

苗勝春
角二
角三

蓋俊卿
角二
角三

麒麟童
角二
角三

孟鴻芳
角二
角三

朱喜雲
角二
角三

王亞盲
角二
角三

趙小福
角二
角三

高永安
角二
角三

陳奎挑
角二
角三

孟鴻羣
角二
角三

四盞燈
角二
角三

一盞燈
角二
角三

李錦榮
角二
角三

苗勝春
角二
角三

蓋俊卿
角二
角三

麒麟童
角二
角三

孟鴻芳
角二
角三

朱喜雲
角二
角三

王亞盲
角二
角三

趙小福
角二
角三

高永安
角二
角三

陳奎挑
角二
角三

孟鴻羣
角二
角三

四盞燈
角二
角三

一盞燈
角二
角三

李錦榮
角二
角三

苗勝春
角二
角三

蓋俊卿
角二
角三

麒麟童
角二
角三

孟鴻芳
角二
角三

朱喜雲
角二
角三

王亞盲
角二
角三

趙小福
角二
角三

高永安
角二
角三

陳奎挑
角二
角三

孟鴻羣
角二
角三

四盞燈
角二
角三

一盞燈
角二
角三

李錦榮
角二
角三

苗勝春
角二
角三

蓋俊卿
角二
角三

麒麟童
角二
角三

孟鴻芳
角二
角三

朱喜雲
角二
角三

王亞盲
角二
角三

趙小福
角二
角三

高永安
角二
角三

陳奎挑
角二

[illegible][illegible][illegible]

花柳毒者曰濁下疳楊梅瘡是也凡通商大埠校院林立而毒氣流播傳染更多患之者每多貪速求治治之者又皆藥癩藥癩一朝足見青絲身至可憐也及僑國胡蘆香先生藥精岐黃斷根者如久年淋濁尤注意研究病因之所傳發一切梅毒重症皆可包醫愈如神弟等因茲將多人百無一失飲之除用告世之患此者 姚文欽 席子書 余 張祥等同啟

[illegible][illegible]

中英商速成學校招生廣告

周君各埠
一助耳欲知詳細來校取章程可也校址新嘉坡吉寧街門牌八號

各商函索章程取可爲富國強民之一助耳欲知詳細來校取章程可也校址新嘉坡吉寧街門牌八號

利民興國織造公司啟事

啟者敝公司爲改良土貨挽回利權起見悉心研究織造各種綢緞毛織品出廠無不精美且價廉物美現由上海長江一帶向無經理以致國幣爲礙今本公司專託上海英界五馬路永泰昌號爲總經理如蒙諸商學各界訂購請至該號接洽定能照本公司訂章批發克己以廣招徠也外埠函購原班回寄不誤此稟

新黃浦爲劉義員治

石路中慶貴仙園
五十二夜戲准演
楊四立
搜普孤救孤
代球演山

武生 張少福
花臉 李永華
武丑 雲裏飛
小丑 王得山
武生 王來喜

[illegible]

丹全聘敦

桂國歡迎

第一無二

生鬚名著

劉鴻聲

名著鬚生

夜圖

六全烈

念忠

夜五斬

念轅門

夜袍殿

四黃金

念斬代

廣名界臨賞鑒是荷

楊節一氣貫串真為忠

晨國建章草詔相國上

被基欲命太宰伍相

文帝幾兄逼自盡嫡母

娘姦妹與禽獸無奇

宮探病盜取子廣進

楊水儒勢成病長子

義悲壯當隋文帝為

演全本情節離奇忠

前發本今本臺時分

劉藝員在京臺時煩

髮生中鮮月能演者

全本忠烈圖滬上

精彩異常罕有其匹

最像等名角故更覺

好戲今所配角色皆

斬子亦劉藝員拿手

難得之傑作戲門

特煩代演金轅門

滿錢無容足今本臺

滬時每排演座為之

平最得意之戲前在

斬黃袍為劉藝員生

Yama

新 聘 新 舊 大 名 舞 臺 家

王 亞 盲

王君亞盲 向係遊學 高情時局 舊情戲曲 純宗譚 派於新 有學識 凡屬票友 知王君之 情本舞台 商荷蒙俯 允

五星期 念空 夜洞 起登台 獻技 幸勿失之 交臂 七城

夜計

永保年險公司
本公司特仿香港新訂法律承保壽險
一英商之保壽公司也○蒙承保各體人
幼童舊壽險年付險費既輕且省凡年在
十歲之人保于兩險總者平均計每月所
祇銀七分捌厘保銀總者(給至四百一
百一十二年三月三十一號)銀三千一百
三十五千九百六十一兩 進款總數
三百零四萬六千零四十四兩一錢六分
總公司在上海廣東路十號并於六洲
大埠均設分公司代收理店 丑1618

各銀五九出三需

包愈惡癬藥水

風濕濕疥瘡或乾或爛或成惡瘡或野
疥或濕疥或肉瘡或四主其入膿野
得血力瘡或久不收口生治百能
殺之勢保不日久不收口生治百能
驗不愈包保不日久不收口生治百能
角小瘡一角小瘡一角小瘡一角小瘡
根腐肉爛香地黃酒洗海大瓶洋新七

大 七 月 念 五 舞 台
特 請 初 次 到 申 優 等 花 旦
賈 璧 雲

夜九念翠屏山
夜八念紅梅閣
夜七念花錯田
夜六念霓招親
夜五念虹代宮
王

買藝員步身特
各俱上請
臻二各擲
簾子其著
擅京名馳
長向久現
在初到文
次所拿武
演上好手
稱雙老
雲佳專生
此預聞

小桂芬

夜九念
義旗起五子請臺茲常座登每演夢在凡架亮音足春高名伶爲
令家顧尙起于中請到舞由滿客極逢戲海向不工噪重德份爲
幸臨爲早祈演佼念挽換滿滿滿逢戲海向不工噪重德份爲

夜八念
花蝶蝴蝶蠶繭舞由滿滿滿逢戲海向不工噪重德份爲

夜七念
碰碑登座滿滿滿逢戲海向不工噪重德份爲

夜六念
拿登架亮音足春高名伶爲

夜五念
空轉小桂芬爲

夜四念
城馬芳爲

夜三念
計誤重名伶爲

夜二念
玉生樓

夜一
雲衫際青楊樓玉生樓

夜七念
寶黃花蓮洞

夜六念
鐵蓮洞

夜五念
洪羊

夜四念
宇宙風

夜三念
五彩配樓

夜二念
探寒

夜一
窰

威利氏兒科胡一菴先生
威利氏兒科胡一菴先生，現年四歲，小兒患驚風，經胡先生診治，服藥後，驚風即止，精神煥發，誠為良醫也。此後凡小兒患驚風者，請向胡先生診治，定能藥到病除。

咳奇驗保證
余同安先生，現年六歲，小兒患咳嗽，經余先生診治，服藥後，咳嗽即止，精神煥發，誠為良醫也。此後凡小兒患咳嗽者，請向余先生診治，定能藥到病除。

上海華英大藥房廣告
本藥房自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英大馬路開設分店，專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房所售藥品，均經嚴格檢驗，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。

雙妹老牌國貨代理廣告
雙妹牌國貨，遠近馳名，品質優良，價格公道。本代理處經銷雙妹牌各種化妝品，如雪花膏、香粉、香水等，歡迎各界光臨選購。本代理處地址：上海南京路四七五號。

上海華英大藥房廣告
本藥房自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英大馬路開設分店，專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房所售藥品，均經嚴格檢驗，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。

上海華英大藥房廣告
本藥房自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英大馬路開設分店，專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房所售藥品，均經嚴格檢驗，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。

上海華英大藥房廣告
本藥房自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英大馬路開設分店，專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房所售藥品，均經嚴格檢驗，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。

上海華英大藥房廣告
本藥房自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英大馬路開設分店，專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房所售藥品，均經嚴格檢驗，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。

上海華英大藥房廣告
本藥房自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英大馬路開設分店，專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房所售藥品，均經嚴格檢驗，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。

上海華英大藥房廣告
本藥房自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英大馬路開設分店，專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房所售藥品，均經嚴格檢驗，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。

上海華英大藥房廣告
本藥房自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英大馬路開設分店，專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房所售藥品，均經嚴格檢驗，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。

上海華英大藥房廣告
本藥房自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英大馬路開設分店，專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房所售藥品，均經嚴格檢驗，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。

上海華英大藥房廣告
本藥房自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英大馬路開設分店，專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房所售藥品，均經嚴格檢驗，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。

上海華英大藥房廣告
本藥房自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在英大馬路開設分店，專營各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房所售藥品，均經嚴格檢驗，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨。

醫學家陳道庵先生
陳道庵先生，現年六歲，小兒患驚風，經陳先生診治，服藥後，驚風即止，精神煥發，誠為良醫也。此後凡小兒患驚風者，請向陳先生診治，定能藥到病除。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

友洋新啓
本公司承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固，價格公道。歡迎各界光臨洽談。本公司地址：上海南京路。

上海滙豐銀行及虹口分行告白

本行在滬開辦以來，承蒙各界光顧，業務日見發達。茲為便利僑胞起見，特在虹口設立分行，定於九月三日正式開業。本行辦理各項銀行業務，如匯兌、儲蓄、放款等，均極妥速。如有需要，請向本行接洽。此佈。

費廉之運動機

本行代理之運動機，係由名師設計，構造精良，運動自如。無論男女老幼，均可使用。且價格低廉，實為運動愛好者之首選。如有意購買，請向本行洽購。此佈。

保隆十法

保隆十法，乃保隆公司之秘傳，專治各種疑難雜症。其法如下：

- 一、保血：補血強身，治貧血、萎黃等症。
- 二、保腎：滋陰補腎，治腰酸背痛、遺精早洩等症。
- 三、保胃：健脾開胃，治消化不良、胃痛腹脹等症。
- 四、保肺：清肺化痰，治咳嗽、氣喘等症。
- 五、保肝：疏肝理氣，治肝鬱氣滯、胸脅脹痛等症。
- 六、保脾：健脾化濕，治脾虛泄瀉、水腫等症。
- 七、保心：養心安神，治心悸、失眠等症。
- 八、保腸：潤腸通便，治便秘、腹脹等症。
- 九、保婦：調經理帶，治月經不調、赤白帶下等症。
- 十、保兒：健脾開胃，治小兒疳積、消化不良等症。

保隆公司出品之各種藥品，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。且價格公道，歡迎各界人士垂詢。總發行所：上海英大馬路。此佈。

為司格酒係天下最著名之酒，其酒質純正，入口甘香，為酒中之冠。且其酒質優良，能滋補身體，強壯筋骨。凡欲飲酒者，請認明司格牌，以免誤購偽品。此佈。

上海英大馬路司格酒公司謹啟。本公司代理之司格酒，銷路極廣，深受各界人士喜愛。如有意購買，請向本公司洽購。此佈。

上海自來火公司出品之煤油爐，構造簡單，使用方便。且其火力強勁，能節省燃料。凡欲購買者，請向本公司洽購。此佈。

上海自來火公司出品之煤油爐，構造簡單，使用方便。且其火力強勁，能節省燃料。凡欲購買者，請向本公司洽購。此佈。

三井保險

三井保險公司，資本雄厚，信譽昭著。本公司代理之各種保險業務，如火險、水險、意外險等，均極妥速。如有需要，請向本公司洽購。此佈。

青門水門

青門水門，乃青門公司之秘傳，專治各種疑難雜症。其法如下：

- 一、青門：清熱解毒，治發熱、口渴等症。
- 二、水門：滋陰補腎，治腰酸背痛、遺精早洩等症。
- 三、火門：疏肝理氣，治肝鬱氣滯、胸脅脹痛等症。
- 四、泥門：健脾化濕，治脾虛泄瀉、水腫等症。
- 五、瓦片：潤腸通便，治便秘、腹脹等症。

地蘭白年七十，乃地蘭公司之秘傳，專治各種疑難雜症。其法如下：

- 一、地蘭：清熱解毒，治發熱、口渴等症。
- 二、白年：滋陰補腎，治腰酸背痛、遺精早洩等症。
- 三、七十：疏肝理氣，治肝鬱氣滯、胸脅脹痛等症。
- 四、地蘭：健脾化濕，治脾虛泄瀉、水腫等症。
- 五、白年：潤腸通便，治便秘、腹脹等症。

永昌酒，乃永昌公司之秘傳，專治各種疑難雜症。其法如下：

- 一、永昌：清熱解毒，治發熱、口渴等症。
- 二、酒：滋陰補腎，治腰酸背痛、遺精早洩等症。
- 三、永昌：疏肝理氣，治肝鬱氣滯、胸脅脹痛等症。
- 四、酒：健脾化濕，治脾虛泄瀉、水腫等症。
- 五、永昌：潤腸通便，治便秘、腹脹等症。

丹寶田守，乃丹寶公司之秘傳，專治各種疑難雜症。其法如下：

- 一、丹寶：清熱解毒，治發熱、口渴等症。
- 二、田守：滋陰補腎，治腰酸背痛、遺精早洩等症。
- 三、丹寶：疏肝理氣，治肝鬱氣滯、胸脅脹痛等症。
- 四、田守：健脾化濕，治脾虛泄瀉、水腫等症。
- 五、丹寶：潤腸通便，治便秘、腹脹等症。

險保命性，乃險保公司之秘傳，專治各種疑難雜症。其法如下：

- 一、險保：清熱解毒，治發熱、口渴等症。
- 二、命性：滋陰補腎，治腰酸背痛、遺精早洩等症。
- 三、險保：疏肝理氣，治肝鬱氣滯、胸脅脹痛等症。
- 四、命性：健脾化濕，治脾虛泄瀉、水腫等症。
- 五、險保：潤腸通便，治便秘、腹脹等症。

藥妙身保，乃藥妙公司之秘傳，專治各種疑難雜症。其法如下：

- 一、藥妙：清熱解毒，治發熱、口渴等症。
- 二、身保：滋陰補腎，治腰酸背痛、遺精早洩等症。
- 三、藥妙：疏肝理氣，治肝鬱氣滯、胸脅脹痛等症。
- 四、身保：健脾化濕，治脾虛泄瀉、水腫等症。
- 五、藥妙：潤腸通便，治便秘、腹脹等症。

票鈔收專，乃票鈔公司之秘傳，專治各種疑難雜症。其法如下：

- 一、票鈔：清熱解毒，治發熱、口渴等症。
- 二、收專：滋陰補腎，治腰酸背痛、遺精早洩等症。
- 三、票鈔：疏肝理氣，治肝鬱氣滯、胸脅脹痛等症。
- 四、收專：健脾化濕，治脾虛泄瀉、水腫等症。
- 五、票鈔：潤腸通便，治便秘、腹脹等症。

上海大昌洋行廣告。本行代理之各種貨物，如呢絨、綢緞、布匹等，均係名廠出品，品質優良，價格公道。如有意購買，請向本行洽購。此佈。